

五二三法则之中英文互译
英语阅读与写作

1 学习标准

- 1 建立英语语言含义表述思维
- 2 积累大量地道新鲜语言素材
- 3 逐步提炼母语含义表达框架
- 4 更换语境大量仿写翻译练习
- 5 进入总体布局篇章写作练习

2 分节练习策略

- 1 建立英语语言含义表述思维
- 2 积累大量地道新鲜语言素材
- 3 逐步提炼母语含义表达框架
- 4 更换语境大量仿写翻译练习
- 5 进入总体布局篇章写作练习

1 学习英语的体系

- 两大主线
- 1 词汇速记——听力——口语 ☆☆☆☆☆
 - 2 语法速成——阅读——写作 ☆☆☆☆☆

2 词汇速记——听力——口语

- 1 听力决定口语的水平：
因为所有有声的语言都是通过不断的听才学成的！
- 2 口语必须在足够听力的练习之后才能开始模仿跟读！

3 听力的奥秘

answer

- 1 总纲：有效输入
- 2 有效输入的绝对标准：
直接翻译，点到点准确无误理解听力内容
- 3 练习策略：选材+步骤
听力材料的选材标准：
无字幕——英文字幕——中英字幕

分级练习：

- 第1级：全球上映的动画片【词汇量10000 = 7-10 的母语者】
例如：迪士尼，梦工厂
- 第2级：全球上映的科幻片【词汇量20000 = 15-20 的母语者】
例如：漫威宇宙电影全系列
- 第3级：全球流行的英美剧【词汇量30000 = 高级母语者】
例如：神探夏洛克，生活大爆炸
- 第4级：全球公认的纪录片【词汇量30000 = 高级母语者】
例如：BBC, Discovery
- 第5级：全球大学的公开课【词汇量38000 = 高级母语者】
例如：哈佛，耶鲁，牛津，剑桥

听力练习绝对标准：

- 1 第1轮：无字幕模拟英语语言环境尽最大努力尝试理解场景【1-2遍】
- 2 第2轮：英文字幕强迫自己做翻译练习1-3遍
(没有词汇量是不可能达到的)
- 3 第3轮：通过中英文字幕检查自己是否理解正确 (1-2遍)
- 4 第4轮：当经过前3轮学习，就可以通过英文原版字幕重复听力练习建立大脑中的英语语音库
——
人只能听懂大脑中已经存有的带有含义的语音和语调，其他的陌生声音都会被大脑略过！
总结：听懂才是练习听力的开始，直到练到将单词和句子的发音完全建立在大脑中方能练习下一个听力材料【30-100遍】
- 5 第5轮：通过练习新听力材料检测目前的水平，把不会的部分继续通过以上4轮重复练习，这样能听懂的英语就会越来越多。

If you only do what you can do, you will never be more than you are now.

从本节课开始四项能力开始融合
阅读，听力，口语，写作

语法课程新升级

- 语法——写作——口语
三位一体
- | | | |
|----|--------|--------|
| 语法 | 理解英语思维 | ——追本溯源 |
| 写作 | 掌握英语思维 | ——化零为整 |
| 口语 | 应用英语思维 | ——疯狂训练 |

语法突破口语

英语口语学习三要素

- 1 准确表达 语音语调 听力是关键
- 2 内容丰富 中英转换 语法是核心
- 3 语言地道 英语思维 修辞是细节

意译：他是我的良师益友。
直译：他是我的益友同时也是我的良师。
英文：He is my friend and he is my great mentor.
主 系 定 表 主 系 定 定 表

电影《Iron Man I 钢铁侠1》05:35

意译：他是我的良师益友。
直译：他是我的益友同时也是我的良师。

主 系 定 表 主 系 定 定 表

英文：He is my friend and he is my great mentor.

意译：专车等在外面随时听候调遣。
直译：有一辆正在外边等候你的可以带你去任何你想要去的地方的车。
And there's a car waiting for you outside that will take you anywhere you'd like to go.
表 系 主 定 定语从句1 定语从句2

电影《Iron Man I 钢铁侠1》10:09

意译：专车等在外面随时听候调遣。
直译：有一辆正在外边等候你的可以带你去任何你想要去的地方的车。

表 系 主 定 定语从句1 定语从句2

英文：Did you ever lose an hour of sleep in your whole life?

意译：你晚上可曾有睡不着的时候？
直译：在你的一生中，你曾有过失去睡眠的一小时吗？
英文：Did you ever lose an hour of sleep in your whole life?
主 时 状 谓 宾 定 时 状

电影《Iron Man I 钢铁侠1》08:47

意译：你晚上可曾有睡不着的时候？
直译：在你的一生中，你曾有过失去睡眠的一小时吗？

主 时 状 谓 宾 定 时 状

英文：Did you ever lose an hour of sleep in your whole life?

突破口语的奥秘——语法终极句式流程图

中英文自由转换才是硬道理！

转换策略：1. 核心框架 2. 递增修饰 3. 整体把控

意译：Stark 先生让我做什么，我就做什么，也包括偶尔将垃圾扫地出门。
直译：我做斯塔克先生要求的任何事和所有事，包括偶尔倒垃圾。
I do anything and everything that Mr.Stark requires, including occasionally taking out the trash.
主 谓 宾 定 从

口语框架提炼：事件陈述，尤其是强调主体作用
主谓宾（并列宾语anything and everything）that引导定语从句【主谓+including（状+动名词短语）】

电影《Iron Man I 钢铁侠1》10:23

意译：Stark 先生让我做什么，我就做什么，也包括偶尔将垃圾扫地出门。
直译：我做斯塔克先生要求的任何事和所有事，包括偶尔倒垃圾。

主 谓 宾 定 从

I do anything and everything that Mr. Stark requires, including occasionally taking out the trash.

直译：我们的政府将对人民需要的一切负责，通常包括向他们提供救援。
Our government will be responsible for anything and everything that people need, including usually providing rescue for them.
定 主 系 表 目 状 定 从 定

口语框架提炼：事件陈述，尤其是强调主体作用
主谓宾（并列宾语anything and everything）that引导定语从句【主谓+including（状+动名词短语）】

直译：我们的政府将对人民需要的一切负责，通常包括向他们提供救援。

定 主 系 表 目 状 定 从

Our government will be responsible for anything and everything that people need, including usually providing rescue for them.

电影《Iron Man I 钢铁侠1》45:44

并且那就是为什么我现在就关闭斯塔克跨国公司的武器制造部门，立即生效。直到这样一个即我能够决定这家公司的未来将是什么的时刻，以及它的发展方向，还有这个我满意的结果是由这个国家和世界的最高利益组合。

And that is why, effectively immediately, I'm shutting down the weapons manufacturing division of Stark International until such a time, as I can decide what the future of this company will be, what direction it should take, the one I'm comfortable with and is consistent with the highest good of this country and the world.

终极口语模仿

那就是为什么我 突然 选择这个美国的国际学校，直到这样一个我能够决定我将拥有一个什么样的未来的时刻，以及我应该选定哪个方向，还有这个我满意的结果是由符合我未来职场发展的最高利益组合而成。

That is why suddenly I choose the international school of the United States of America until such a time, as I can decide what a future I will have, what direction I should take, the one I'm comfortable with the best interests of my development in the workplace of future.

我想建立一个新的文档，索引是：图片2代。
I'd like to open a new project file, index as: Mark 2.
主 谓 宾 非谓 定 宾 同位语

口语模仿：My company would like to open a new market in your country.
What I did is to open a whole new age for people in China.

口语应用训练新思维：利用语法和写作的训练强化英语思维
建立：create, build, construct, make, plan to do sth.

口语速度的关键节点：长时间练习才能做到
例如：当年的雅思教学，我教逼逼学生利用掌握的语法知识（英语思维）根据雅思考试
中口语场景的需要最大限度的表达书写他们对口语主题的认知。

1. 谓语 VS 非谓语：它们的相同在于与中文表述顺序一致；
2. 介词短语的后置和叠加。

我要把这个存到 Stark 工业中心数据库吗？
Shall I store this on the Stark Industries' central database?
主 谓 宾 地 状

口语模仿：Shall I finish this project by myself in this evening?

我现在不知道谁该相信谁。没得到我进一步指示。
I don't know who to trust right now. Till further notice.
主 谓 宾 非谓 时 状

I don't know who I should trust right now.